

SPECIAL COLLECTIONS

BOHEMIAN, CZECH, MORAVIAN & SLOVAK GENEALOGY

ST. LOUIS COUNTY LIBRARY • 1640 S. LINDBERGH BLVD. • ST. LOUIS, MO 63131

This guide provides an overview of resources for Bohemian, Czech, Moravian and Slovak genealogical research available in the Special Collections Department. The Department has additional items not listed here. Please consult the online catalog at www.slcl.org or ask for assistance at the Special Collections Reference Desk.

Call numbers or other location information follow each entry. Books with call numbers beginning with "R" may be used in the library only.

ATLASES

Andree, Richard. *Andrees Allgemeiner Handatlas*. Leipzig: Verlag von Velhagen & Klasing, 1899.
Call no. R 912 A558A

CHURCH RECORDS

The Special Collections Department has records on microfilm for Catholic parishes in the St. Louis Archdiocese. See Christine Human Hughes, *Guide to St. Louis Catholic Archdiocesan Parish Records*, St. Louis: Friends of the St. Louis County Library, 2001 to locate the records for Bohemian, Czech or Slovak parishes. A copy of the guide is located on the finding aids counter in the Special Collections Department. Call no. R 977.86 H893G

Gundacker, Felix. *Dictionary of Bohemian Parishes in the Czech Republic*. Vienna: F. Gundaker, 1998.
Call no. R 943.71 G975M

DICTIONARIES AND TRANSLATION GUIDES

Anglicko-Český a Česko-Anglický Slovník. [English-Czech and Czech-English Dictionary] Olomouc: Nakladatelství, 1998. Call no. R 491.86 A589

Jonáš, Karel. *Dictionary of English-Bohemian, Bohemian-English Languages* (2 vols.). Chicago: Bates Printing Co., 1951. Call no. R 491.86 J76

Pařez, Jan. *Česko-anglický příruční slovník genealogický / Handy Czech-English Genealogical Dictionary*. Prague: Scriptorum, 1999. Call no. R 491.86 P228C and 491.86 P228C

Shea, Jonathan D. & William F. Hoffman. *Following the Paper Trail: A Multilingual Translation Guide*. Teaneck, New Jersey: Avotaynu, Inc., 1994. Call no. R 929.1072 S539F and Q 929.1072 S539F

Trnka, Nina. *Czech-English, English-Czech Concise Dictionary*. New York: Hippocrene Books, 1991.
Call no. R 491.86 T842C

Trnka, Nina. *Slovak-English, English-Slovak Dictionary*. New York: Hippocrene Books, 1992. Call no. R 491.87 T842S

GUIDES AND HANDBOOKS

- Miller, Olga K. *Genealogical Research for Czech and Slovak Americans*. Detroit: Gale Research Company, 1978. Call no. 943.7 M649G
- Nemecek, Paul. *Czech & Slovak Research Handbook of Biographies and Organizations*. Western Springs, Ill.: Nemecek, 2001. Call no. R 929.1 N433C
- Sturm, Rudolf. *Czechoslovakia: A Bibliographic Guide*. Washington, D. C.: Library of Congress, 1967. Call no. R 943.7 S936C
- Schlyter, Daniel M. *A Handbook of Czechoslovak Genealogical Research*. Buffalo Grove, Ill.: Genun Publishers, 1985. Call no. R 943.7 S346H and Q 943.7 S346H
- Wellauer, Maralyn A. *Tracing Your Czech and Slovak Roots*. Milwaukee: Wellauer, 1980. Call no. R 929.1 W447T1

HISTORY AND CULTURE

- Čulen, Konštantín. *History of Slovaks in America*. St. Paul, Minn.: Czechoslovak Genealogical Society International, 2007. Call no. R 973.04918 C967H
- Habenicht, Jan. *History of Czechs in America*. St. Paul, Minn.: Czechoslovak Genealogical Society International, 1996. Call no. R 973.04918 H113H and Q 973.04918 H113H
- Krejčíř, Jaroslav. *Czech History: Chronological Survey*. Dubicko: INFOA, 1995. Call no. R 943.7 K92C
- Laska, Vera. *The Czechs in America, 1633-1977: A Chronology & Fact Book*. Dobbs Ferry, N. Y.: Ocean Publications, Inc., 1978. Call no. R 301.45 L345C
- Lunt, Susie and Zora Milenkovic. *Slovakia*. Oxford, England: Clio Press, 2000. Call no. R 943.73 L964S
- Ripley, La Vern J. *German-Bohemians: The Quiet Immigrants*. Northfield, Minn.: St. Olaf College Press, 1995. Call no. R 977.6 R593G
- Štika, Jaroslav. *The Ethnographic Region of Moravian Wallachia: Its Origin and Development*. Richardson, Texas: Leo Baca, 2003. Call no. R 943.72 S855E

IMMIGRATION AND NATURALIZATION

See also “Guide to Immigration and Naturalization Records” available in the Special Collections Department.

- Baca, Leo. *Czech Immigration Passenger Lists (9 vols.)*. Hallettsville, Texas: Old Homestead Publishing Co., 1983-2000. Call no. R 929.3 B116C

VITAL RECORDS

- Gundacker, Felix. *Register of Vital Statistics in the Czech State Archives Pertaining to Bohemia (2 parts)*. Vienna: F. Gundacker, 1999-2000. Call no. R 943.71 G975M
- Gundacker, Felix. *Register of Vital Statistics in the Czech State Archives Pertaining to Moravia (2 parts)*. Vienna: F. Gundacker, 2000. Call no. R 943.72 G975M

PERIODICALS

Periodicals are located in closed stacks — inquire at the Special Collections Reference Desk. Available volumes and issues are listed in the online library catalog.

Morava Krasna. Tomball, Texas: Moravian Heritage Society. Inquire at the Special Collections Reference Desk.

Nase Dejiny: The Magazine of Czech Genealogy. Hallettsville, Texas: Old Homestead Publishing Company. Call no. R 976.4 N246

Naše Rodina: Our Family. St. Paul, Minn.: Czechoslovak Genealogical Society International. Call no. R 973.08991 N246

BOHEMIANS, CZECHS, MORAVIANS AND SLOVAKS IN ST. LOUIS

Chien, Rowena L. C. *Backgrounds and Problems of Families Having Children at Hessoun Bohemian Catholic Orphanage, Fenton, Missouri, July 1949*. St. Louis: St. Louis County Library, 2004. Call no. R 977.865 C533B

Centennial of St. John Nepomuk Church, St. Louis, Missouri: History of First Czech Catholic Church in the United States and the Priests Who Served this Congregation... St. Louis: St. John Nepomuk Church, 1954. Call no. R 977.866 C397

Souvenir of Diamond Jubilee, St. John Nepomuk Parish... St. Louis: tiskem "Hlasu," 1929. Call no. R 977.866 N111

Sommer, June M. "Czech (Bohemian) Resources in St. Louis, Missouri, and the Surrounding Area" in *St. Louis Genealogical Society Quarterly*, vol. 39, no. 3 (2006), pp. 79-84 and vol. 39, no. 4, pp. 115-120. Call no. R 977.865 S145

Special Collections Department
1640 South Lindbergh Boulevard
St. Louis, Missouri 63131-3598
(314) 994-3300
collections@slcl.org
WWW.SLCL.ORG

